For the six months ended 30 June 2006 截至二零零六年六月三十日止六個月

1. BASIS OF PREPARATION

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with the applicable disclosure requirements of Appendix 16 to the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules") and with Hong Kong Accounting Standard ("HKAS") 34 "Interim Financial Reporting".

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES

The consolidated financial statements have been prepared under the historical cost basis except for certain properties and financial assets and liabilities, which are measured at fair values or revalued amounts, as appropriate.

The accounting policies used in the consolidated financial statements are consistent with those followed in the preparation of the Group's annual financial statements for the year ended 31 December 2005.

At 30 June 2006, the following new Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs"), Amendments and Interpretations issued by the HKICPA were in issue but not yet effective:

HKAS 1 (Amendment)	Capital Disclosures
HKFRS 7	Financial Instruments: disclosures
HK(IFRIC)-INT 7	Applying the restatement approach under HKAS 29 Financial Reporting in Hyperinflationary Economies
HK(IFRIC)-INT 8	Scope of HKFRS 2
HK(IFRIC)-INT 9	Reassessment of Embedded Derivatives
HK(IFRIC)-INT 10	Interim Financial Reporting and Impairment

1. 編制基準

本綜合財務報表乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄16的適用披露規定以及香港會計準則(「會計準則」)第34號《中期財務報告》而編制。

2. 主要會計政策

除若干物業及金融資產以及負債按適用 情況以公平值或重估值計量外,本綜合 財務報表是按歷史成本為編制基準。

本綜合財務報表所採用的會計政策與編制本集團截至二零零五年十二月三十一 日止年度的財務報表一致。

於二零零六年六月三十日,下列由香港 會計師公會頒佈的新訂香港財務報告準 則(「財務報告準則」)、修訂本及詮釋已 頒佈惟尚未生效:

會計準則第1號	資金披露
(修訂本)	
財務報告準則第7號	金融工具:披露
香港(國際財務報告	應用會計準則第29號
詮釋委員會)—	惡性通貨膨漲經濟
詮釋第7號	財務報告重列法
香港(國際財務報告	財務報告準則第2號的
詮釋委員會)一	範圍
詮釋第8號	
香港(國際財務報告	重估附帶衍生工具
詮釋委員會)一	
詮釋第9號	
香港(國際財務報告	中期財務報告及減值
詮釋委員會)一	
詮釋第10號	

綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2006 截至二零零六年六月三十日止六個月

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

The Board anticipates that the adoption of these new HKFRSs, Amendments and Interpretations in future periods will have no material impact on the financial position of the Group.

3. TURNOVER AND SEGMENT INFORMATION

Turnover is analyzed as follows:

主要會計政策(續) 2.

董事會預期,於日後期間採納此等 新訂香港財務報告準則、修訂本及 詮釋將不會對本集團的財政狀況構 成重大影響。

營業額及分類資料 3.

營業額的分析如下:

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		2006	2005
		二零零六年	二零零五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Proceeds from held-for-trading	持作買賣投資所得款項		
investments		403,818	34,750
Interest income from interest in	不良資產權益利息收入		
distressed assets		46,807	89,958
Property management fee income	物業管理費收入	43,562	41,661
Rental income	租金收入	34,197	30,644
Performance return of dealing in	處置不良資產超收分成收入		
distressed assets		_	100,000
Dividend income from	上市證券股息收入		
listed securities		_	1,890
		528,384	298,903

綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2006 截至二零零六年六月三十日止六個月

3. TURNOVER AND SEGMENT INFORMATION 3. 營業額及分類資料(續)

(continued)

(i) Business segments

The Group is organized into five operating divisions: distressed assets business, investments, sales of properties, property leasing and property management. These operating divisions are the basis on which the Group reports its primary segment information.

An analysis of the Group's turnover and results by business segments is as follows:

(i) 業務分類

本集團由五個營運部門組成:不 良資產業務、投資、物業銷售、 物業租賃及物業管理。此等營運 部門是本集團呈報其基本分類資 料的基礎。

本集團營業額及業績按業務分類 的分析如下:

Six months ended 30 June 2006 截至二零零六年六月三十日止六個月

		資產業務 HK\$'000 千港元	千港元	Sales of properties 物業銷售 HK\$'000 千港元	物業租賃 HK\$'000 千港元	Property lanagement C 物業管理 HK\$'000 千港元	綜合 HK\$'000 千港元
Turnover	營業額	46,807	403,818		34,197	43,562	528,384
Results Segment results	業績 分類業績	46,807	128,126	(1,614)	15,160	994	189,473
Interest income Surplus on revaluation of leasehold properties	利息收入 租賃物業的重估盈餘						31,636 1,102
Increase in fair value of	投資物業的公平值增加				00.440		
investment properties Gain on convertible note at fair value through	於損益表按公平值處理的 可換股票據的收益	_	_	_	88,418	-	88,418
profit or loss Unallocated corporate expenses	未予分配公司費用						35,412 (19,231)
Finance costs Discount on acquisition of	財務費用 收購一間附屬公司額外						(24,445)
additional equity interest in a subsidiary	股本權益的折讓						24,742
Share of results of associates	攤佔聯營公司業績						39,532
Share of results of jointly controlled entity	攤佔共同控制公司業績						6,912
Gain on disposal of a subsidiary	出售一間附屬公司 產生的收益						2,550
Profit before taxation Taxation	除税前溢利 税項					_	376,101 (43,033)
Profit for the period	期內溢利						333,068

綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2006 截至二零零六年六月三十日止六個月

營業額及分類資料(續) 3. TURNOVER AND SEGMENT INFORMATION 3.

(continued)

(i) **Business segments** (continued)

業務分類(續) (i)

Six months ended 30 June 2005 截至二零零五年六月三十日止六個月

Turnover	營業額	Distressed assets business 不良 資產業務 HK\$*000 千港元 189,958	Investments 投資 HK\$*000 千港元 36,640	Sales of properties 物業銷售 HK\$'000 千港元	Property leasing 物業租賃 HK\$'000 千港元 30,644	Property management C 物業管理 HK\$*000 千港元 41,661	onsolidated 綜合 HK \$ *000 千港元 298,903
	-	103,330	30,040		30,044	41,001	230,303
Results Segment results	業績 分類業績	189,946	21,277	(1,685)	16,783	1,861	228,182
Interest income	利息收入						20,587
Surplus on revaluation of leasehold properties	租賃物業的重估盈餘						8,255
Increase in fair value of investment properties	投資物業的公平值增加	_	_	_	55,630	_	55,630
Unallocated corporate expenses	未予分配公司費用						(17,872)
Finance costs	財務費用						(29,834)
Discount on acquisition of additional equity interest in a subsidiary	收購一間附屬公司額外 股本權益的折讓						73,476
Share of results of associates	攤佔聯營公司業績						59,885
Profit before taxation Taxation	除税前溢利 税項						398,309 (40,301)
Profit for the period	期內溢利						358,008

Geographical segments (ii)

An analysis of the Group's turnover by geographical location of customers is as follows:

地域分類 (ii)

本集團營業額按照客戶的地域位 置劃分的分析如下:

Turnover 營業額

		2006	2005
		二零零六年	二零零五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Hong Kong	香港	405,641	38,244
The PRC	中國	122,743	160,659
Macau	澳門	_	100,000
		520.204	300.003
		528,384	298,903

綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2006 截至二零零六年六月三十日止六個月

4. **OTHER INCOME**

4. 其他收入

		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 <i>HK\$'000</i> 千港元
Change of fair value of	持作買賣投資的		
held-for-trading investments	公平值變動	57,313	9,265
Interest income	利息收入	31,636	20,587
Commission income	佣金收入	916	520
Gain on disposal of	出售投資物業產生的		
investment properties	收益	_	209
Bad debt recovered	壞賬收回	_	82
Exchange gain	匯兑收益	_	15
Others	其他	158	2,745
		90,023	33,423

5. **FINANCE COSTS**

財務費用 5.

		2006	2005
		二零零六年	二零零五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Interest on bank borrowings	銀行借款利息		
— wholly repayable within	— 須於五年內		
five years	悉數償還	16,411	15,927
— not wholly repayable	— 無須於五年內		
within five years	悉數償還	222	110
Interest on convertible notes	須於五年內悉數償還		
wholly repayable within	的可換股票據利息		
five years		7,812	13,797
		24,445	29,834

綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2006 截至二零零六年六月三十日止六個月

6. **DISPOSAL OF A SUBSIDIARY**

出售附屬公司 6.

		2006 二零零六年 <i>HK\$'000</i> 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Net assets of a subsidiary	出售附屬公司的資產		
disposed of comprise: Interest in distressed assets	淨值包括: 不良資產權益	263,723	_
Amounts due to holding companies	應付控股公司款項	(239,994)	_
Group's share of net assets disposed	本集團應佔出售淨資產	23,729	_
Gain on disposal of a subsidiary	出售一間附屬公司產生的收益	2,550	
Total consideration	總代價	26,279	
Satisfied by:	支付方式:		
Cash	現金	26,279	
Net cash inflow arising on disposal:	出售附屬公司的淨現金流入:		
Cash consideration	現金代價	26,279	_
		26.270	
		26,279	

The subsidiary disposed during the period had no significant contribution to the Group's operating results for the current period.

於本期內出售的附屬公司對本集團於本 期內的經營業績並無重大貢獻。

7. **TAXATION**

7. 税項

		2006 二零零六年 HK\$′000 千港元	2005 二零零五年 <i>HK\$'000</i> 千港元
The charge comprises:	税項支出包括:		
Subsidiaries PRC Enterprises Income Tax Deferred Taxation (Note 18)	附屬公司 中國企業所得税 遞延税項(附註18)	500 42,533	233 40,068
Taxation attributable to the Company and subsidiaries	本公司及附屬公司所屬税項	43,033	40,301

綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2006 截至二零零六年六月三十日止六個月

7. TAXATION (continued)

No provision for Hong Kong profits tax has been provided in the current period and in the previous periods since the assessable profit is wholly absorbed by tax losses brought forward.

The taxation charge of the PRC Enterprise Income Tax for the current and the previous period have been made based on the Group's estimated assessable profits calculated in accordance with the relevant income tax laws applicable to the subsidiaries in the PRC.

7. 税項(續)

由於應課税盈利已由承前税項虧損全數 抵銷,故本期間及去年同期並無提撥任 何香港所得税支出。

本期間及去年同期的中國企業所得稅乃 本集團於中國的附屬公司以估計的應課 稅溢利按適用的所得稅法例計算所得的 稅項支出。

8. PROFIT FOR THE PERIOD

8. 期內溢利

		2006 二零零六年 HK\$′000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Profit for the period has been arrived at after charging:	期內溢利已扣除:		
Auditors' remuneration Depreciation Loss on disposal of property, plant	核數師酬金 折舊 出售物業、廠房及設備產生	1,200 3,653	1,042 3,266
and equipment Repairs and maintenance fund expensed relating to the Group's	的虧損 本集團於中國的投資物業的 相關維修保養支出	2	34
investment properties in the PRC Operating lease rentals in respect of land and buildings	土地及樓宇的營運租約租金	686 1,791	686 626
Staff cost including directors' remuneration and the retirement benefit costs of HK\$1,427,000	員工費用包括董事酬金及 退休福利成本1,427,000港元 (二零零五年:1,032,000港元)		20.442
(2005: HK\$1,032,000) Share of tax of associate (included in	攤佔聯營公司税項	26,260	20,142
share of tax of associates (included in share of tax of jointly controlled entity (included in share of results	(已包括於攤佔聯營公司業績) 攤佔共同控制公司税項 (已包括於攤佔共同控制公司業績)	2,293	_
of jointly controlled entity)		1,570	_
And after crediting:	並已計入:		
Rental income under operating leases less outgoings of HK\$1,501,000	扣除開支1,501,000港元		
(2005: HK\$654,000)	(二零零五年:654,000港元)	32,300	29,990

綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2006 截至二零零六年六月三十日止六個月

9. **DIVIDENDS**

On 6 June 2006, the Company paid a dividend of HK\$0.06 per share, totaling HK\$108,403,000, to the shareholders as final dividend for the year ended 31 December 2005.

On 3 June 2005, the Company paid a dividend of HK\$0.05 per share, totaling HK\$87,934,000, to the shareholders as final dividend for the year ended 31 December 2004.

The Board has resolved not to declare any interim dividend for the six months ended 30 June 2006 (2005: Nil).

10. EARNINGS PER SHARE

The calculation of the basic and diluted earnings per share attributable to the ordinary equity holders of the Company is based on the following data:

9. 中期股息

於二零零六年六月六日,本公司向股東 支付每股0.06港元股息,總額為 108,403,000港元,作為截至二零零五 年十二月三十一日止年度的末期股息。

於二零零五年六月三日,本公司向股東 支付每股0.05港元股息,總額為 87,934,000港元,作為截至二零零四年 十二月三十一日止年度的末期股息。

董事會議決不宣派任何截至二零零六年 六月三十日止六個月的中期股息(二零 零五年:無)。

10. 每股盈利

本公司普通股股本持有人應佔的每股基 本及攤薄盈利乃根據下列數據計算所 得:

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		2006	2005
		二零零六年	二零零五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Earnings:	盈利:		
Earnings for the purpose of basic	用以計算每股基本盈利的		
earnings per share (profit for the	盈利(本公司股本持有人		
period attributable to equity holders	。 應佔期內溢利)		
of the Company)		332,600	354,973
Effect of dilutive potential shares in	有關可換股票據的潛在		
respect of convertible notes:	攤薄股份的影響:		
 gain on convertible note at fair 	一 於損益表按公平值處理		
value through profit or loss	的可換股票據的收益	(35,412)	_
— finance costs	一 財務費用	7,812	13,797
— deferred tax	— 遞延税項	(537)	(2,414)
Earnings for the purpose of diluted	用以計算每股攤薄盈利的盈利		
earnings per share		304,463	366,356

綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2006 截至二零零六年六月三十日止六個月

10. EARNINGS PER SHARE (continued)

10. 每股盈利(續)

Number of shares 股份數目 In thousand

千

		Ť	
		2006	2005
		二零零六年	二零零五年
Number of shares:	股份數目:		
Weighted average number of shares	用以計算每股基本盈利之		
for the purpose of basic	加權平均股份數目		
earnings per share		1,752,240	1,758,672
Effect of dilutive potential ordinary	潛在攤薄普通股之影響:		
shares from			
— convertible notes	一 可換股票據	282,460	338,814
— share options	一 購股權	16,351	24,982
Weighted average number of shares	用以計算每股攤薄盈利之		
for the purpose of diluted	加權平均股份數目		
earnings per share		2,051,051	2,122,468

11. INVESTMENT PROPERTIES

The Group did not make any acquisition or disposal of investment property during the period.

The Group's investment properties were fair-valued by Vigers Appraisal & Consulting Limited and A-Plus Surveyors Limited, firms of independent property valuers on an open market value basis at 30 June 2006. The resulting increase in fair value of investment properties of approximately HK\$88,418,000 has been recognized directly in the consolidated income statement.

11. 投資物業

本集團於本期間內並無購入或出售任何 投資物業。

本集團的投資物業於二零零六年六月三十日的公平值乃經由獨立物業評估師威格斯資產評估顧問有限公司及恆信測量師行有限公司按照公開市值基準評估所得。投資物業評估所得的公平值增加數額約88,418,000港元已直接於綜合收入報表確認。

綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2006 截至二零零六年六月三十日止六個月

12. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

The Group did not make any significant acquisition or disposal of property, plant and equipment during the period.

The Group's leasehold land and buildings classified as property, plant and equipment were fair-valued by Vigers Appraisal & Consulting Limited and A-Plus Surveyors Limited, firms of independent property valuers on an open market value basis at 30 June 2006. The net surplus on revaluation of leasehold properties amounting to approximately HK\$2,761,000, of which the surplus of approximately HK\$1,102,000 was credited to the consolidated income statement to reverse the deficit previously charged to the consolidated income statement and the remaining surplus of approximately HK\$1,659,000 was credited to the asset revaluation reserve.

13. TRADE RECEIVABLES

The Group allows an average credit period of 30 days to its trade customers.

The following is an aged analysis of trade receivables at the balance sheet date:

12. 物業、廠房及設備

本集團於本期間內並無進行重大的物 業、廠房及設備購置或出售。

本集團歸納為物業、廠房及設備的租賃 土地及樓宇於二零零六年六月三十日的 公平值乃經由獨立物業評估師威格斯資 產評估顧問有限公司及恆信測量師行有 限公司按照公開市值基準評估所得。租 賃 物 業 評 估 所 得 的 盈 餘 淨 額 約 2,761,000港元,其中盈餘數額約 1,102,000港元計入綜合收入報表以撥 回以前已於綜合收入報表扣除的虧絀; 其餘盈餘數額約1,659,000港元則計入 資產重估儲備。

應收賬款 13.

本集團給予貿易客戶平均三十天信用 期。

下述是應收賬款於結算日的賬齡分析:

		30 June	31 December
		2006	2005
		二零零六年	二零零五年
		六月三十日	十二月三十一日
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
to 30 days	零至三十日	4,788	933
1 to 90 days	三十一日至九十日	1,544	1,021
ver 90 days	超過九十日	1,269	2,446
		7,601	4,400

0 31 О١

綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2006 截至二零零六年六月三十日止六個月

14. SHARE CAPITAL

14. 股本

		Number of shares 股份數目	Nominal value 票面值 HK\$'000 千港元
Ordinary share of HK\$0.20 each Authorized: At 31 December 2005 and	每股面值0.20港元的普通股 法定股本: 於二零零五年十二月三十一日		
30 June 2006	及二零零六年六月三十日	4,000,000,000	800,000
Issued and fully paid:	已發行及繳足股份:		
Balance at 31 December 2005 Issue new shares upon exercise of	於二零零五年十二月三十一日 行使購股權發行的新股	1,688,709,611	337,742
share options	/- / /4 nn	18,000,000	3,600
Issue new shares upon exercise of convertible note	行使可換股票據發行的新股	100,000,000	20,000
At 30 June 2006	於二零零六年六月三十日	1,806,709,611	361,342

15. TRADE PAYABLES

15. 應付賬款

The following is an aged analysis of trade payables at the balance sheet date:

下述是應付賬款於結算日的賬齡分析:

		30 June	31 December
		2006	2005
		二零零六年	二零零五年
		六月三十日	十二月三十一日
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
0 to 30 days	零至三十日	9,629	6,324
31 to 90 days	三十一日至九十日	2,878	8,428
Over 90 days	超過九十日	23,354	4,423
		35,861	19,175

綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2006 截至二零零六年六月三十日止六個月

16. **BORROWINGS**

The bank loans bear interest at commercial rates and are secured by certain investment properties and leasehold properties of the Group. The related obligation is repayable as follows:

16. 借貸

銀行貸款按商業利率計算利息,並以本 集團若干投資物業及租賃物業作抵押。 其相關還款責任的歸屬期間如下:

		30 June 2006 二零零六年 六月三十日 <i>HK\$'000</i> 千港元	31 December 2005 二零零五年 十二月三十一日 <i>HK\$'000</i> 千港元
Bank overdraft — secured Bank loans — secured	銀行透支 - 有抵押銀行貸款 - 有抵押	 578,904	79,241 579,478
		578,904	658,719
Carrying amount repayable: On demand or within one year More than one year, but not	需於特定期間償還之賬面金額: 應要求或一年之內 一年以上但不超過兩年	572,579	651,819
exceeding two years More than two years, but not exceeding five years More than five years	兩年以上但不超過五年五年以上	1,150 3,450 1,725	1,150 3,450 2,300
	<u> </u>	578,904	658,719
Less: Amounts due within one year shown under current liabilities	减:於一年之內到期並列為 流動負債之金額		
— Borrowings — Bank overdraft	一 借貸 一 銀行透支	(572,579) —	(572,578) (79,241)
		6,325	6,900

17. PLEDGE OF ASSETS

At 30 June 2006, the Group has pledged certain investment properties and leasehold properties which have an aggregate carrying value at the balance sheet date of approximately HK\$1,943,672,000 and HK\$81,200,000 respectively to secure general banking facilities granted to the Group.

17. 資產抵押

於二零零六年六月三十日,本集團已將 於結算日累計賬面總額約為 1,943,672,000港元及81,200,000港元的 投資物業及租賃物業抵押作為本集團所 獲取一般性銀行融資的條件。

綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2006 截至二零零六年六月三十日止六個月

18. DEFERRED TAXATION

18. 遞延税項

The followings are the major deferred tax assets and liabilities recognised and movements thereon during the current and prior reporting periods:

以下為主要已確認的遞延税項資產與負 債及其於本期間及去年同期的變動:

		Accelerated tax	Revaluation	Distressed		Convertible	
		depreciation	of properties	assets	Tax losses	notes	Total
		加速税務折舊	物業重估	不良資產	税務虧損	可換股票據	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 January 2005	於二零零五年一月一日	(55)	(65,128)	(32,494)	18,555	(4,054)	(83,176)
Effect of changes in accounting policies	會計政策變動的影響		_	(14,479)	_	_	(14,479)
A 1 January 2005, as restated	於二零零五年一月一日						
•	經重列	(55)	(65,128)	(46,973)	18,555	(4,054)	(97,655)
(Charge) credit to income for the year	於本年度收益(扣除)計入	_	(47,314)	(39,274)	(3,961)	2,100	(88,449)
Charge to equity for the year	於本年度權益扣除		(539)	_	_	_	(539)
At 31 December 2005	於二零零五年十二月						
	三十一日	(55)	(112,981)	(86,247)	14,594	(1,954)	(186,643)
(Charge) credit to income for the period	於本期間收益(扣除)計入	_	(29,028)	(14,042)	_	537	(42,533)
(Charge) credit to equity for the period	於本期間權益(扣除)計入		(504)		_	978	474
At 30 June 2006	於二零零六年六月三十日	(55)	(142,513)	(100,289)	14,594	(439)	(228,702)

For the purpose of balance sheet presentation, certain deferred tax assets and liabilities have been offset. The following is the analysis of the deferred tax balances for financial reporting purposes:

就資產負債表呈報而言,若干遞延税項資產及 遞延税項負債已互相抵銷。以下為就財務申報 用途所製之遞延税項結餘分析:

			30 June	31 December
			2006	2005
		=	零零六年	二零零五年
		六	月三十日	十二月三十一日
			HK\$'000	HK\$'000
			千港元	千港元
Deferred tax assets	遞延税項資產		1,336	1,336
Deferred tax liabilities	遞延税項負債		(230,038)	(187,979)
			(228,702)	(186,643)

19. INTEREST IN COMPETITORS

During the six months ended 30 June 2006, none of the directors or the management shareholders of the Company or their respective associates had an interest in a business, which competes or may compete with the business of the Group.

RELATED PARTY TRANSACTIONS 20.

During the current period, the Group entered into the following transactions with related parties:

19. 於競爭對手之權益

於截至二零零六年六月三十日止六個月 內,並無任何本公司的董事或管理層股 東或各自的聯繫人士於與本集團之業務 構成競爭或可能構成競爭的其他業務擁 有權益。

關聯人士交易 20.

於本期內,本集團與關聯人士進行下述 交易:

		2006 二零零六年 <i>HK\$'000</i> 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Property management fee income	收取一間聯營公司的物業		
from an associate (note a)	管理費收入 (附註a)	62	42
Interest on convertible notes issued	支付發行予股東的可換		
to shareholders (note b)	股票據利息 <i>(附註b)</i>	7,812	13,797
Interest income from	收取聯營公司的利息 (附註c)		
associates (note c)		11,393	_
Rental income from an	收取一間聯營公司的		
associate (note a)	租金收入 (附註a)	117	97
Performance return received from	收取一名股東的集團 附屬		
a fellow subsidiary of	公司的超收分成 <i>(附註d)</i>		
a shareholder (note d)		_	100,000
Consultancy fee paid to	支付一間聯營公司的		
an associate (note d)	諮詢費 (附註d)	_	467

Notes:

- (a) The transaction price was determined and agreed between the Group and the related parties on the basis of estimated costs incurred.
- (b) Interest is charged at 1.5% and 4.48% per annum.
- Interest is charged based on the interest rate agreed by both (c) parties.
- The transaction was carried out in accordance with the terms (d) of relevant agreements.

Details of balances with related companies and other transactions with related parties are set out in the consolidated balance sheet.

附註:

- (a) 交易之價格乃經本集團與關聯人士根 據估計的成本基礎而釐定及認可。
- (b) 利息以年利率1.5%及4.48%計算。
- 利息根據雙方協訂的利率計算。 (c)
- 交易乃根據相關議書的條款進行。 (d)

與關聯人士的結餘及其他交易的詳情已 載於綜合資產負債表。